



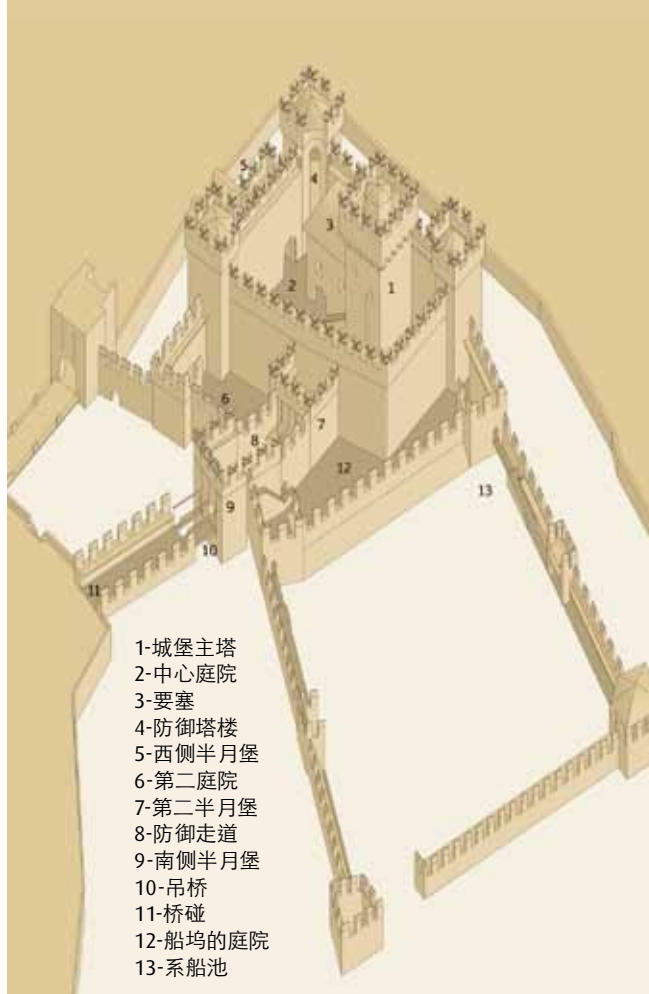
7. 船坞的庭院

**船坞的庭院 (图7)** 其具有次要的保护墙功能，实际上由被称为“盖尔夫城垛”的墙围绕着。沿着正对船坞的楼梯可以直达巡逻交通壕 (图8)，其间曾修复德拉斯卡拉和威尼斯船队，是十四世纪防御码头的典型代表。事实上它是最古老的船坞，几乎完好保存，现如今与拉齐赛 (Lazise) 堡垒一起矗立于加尔达湖维罗纳湖畔。

**船坞**为不规则四边形，倾斜的外墙可以形成一种预防措施，以保护内部水体免受从北方吹来的寒冷的北风“pelèr”。两条交通壕沿着3面延展：上层用于民兵防御而下层则用于系泊船只。码头内部船坞 - 几个世纪以来被累积的碎片埋于地下并在十九世纪成为了一个可步行的院落 - 在1919年重新被挖掘引入湖水得以恢复原样。2018年经过修复重新建造了东北塔楼的楼梯，船坞最终得以向公众开放。



8. 船坞



- 1-城堡主塔
- 2-中心庭院
- 3-要塞
- 4-防御塔楼
- 5-西侧半月堡
- 6-第二庭院
- 7-第二半月堡
- 8-防御走道
- 9-南侧半月堡
- 10-吊桥
- 11-桥墩
- 12-船坞的庭院
- 13-系船池

### CASTELLO SCALIGERO

Piazza Castello 34 - 25019 - Sirmione (BS)

電話 +39 030 916468

e-mail: pm-lom.roccascaligera@beniculturali.it

[www.musei.lombardia.beniculturali.it](http://www.musei.lombardia.beniculturali.it)

营业时间：城堡对外放时间为季节性

请登录网站查询

[www.musei.lombardia.beniculturali.it](http://www.musei.lombardia.beniculturali.it)

#### 门票

成人：6欧元。优惠门票：18岁至25岁意大利籍及欧盟国家 2欧元  
18岁以下免费

请登录网站查询有关可免费进入的类别完整列表

[www.beniculturali.it](http://www.beniculturali.it) > [luoghi della cultura](#) > [agevolazioni](#)



Polo Museale della Lombardia



## CASTELLO SCALIGERO DI SIRMIONE

### 西尔米奥奈的 斯卡里格罗城堡



位于西尔米奥奈 (Sirmione) 的斯卡里格罗城堡 (**Castello Scaligero**) 是湖泊防御工事最完美的典型范例，同时也是加尔达湖保存最完好、风景最优美的城堡之一。(图1) 城堡矗立于中世纪村落的入口处，它由一座高耸的主塔与三座角塔四面城墙共同组成。另有一个较矮的防御圈环绕着第二庭院、船坞庭院以及船坞本身。(图.2)

#### 历史简介...

西尔米奥奈的城堡是依照德拉斯卡拉家族的意愿建于十四世纪上半叶，在其占据了辽阔的领域后建造的用于抵御外侵的防御工事。

1387年，米兰公爵将噶来阿佐维斯恭帝 (Gian Galeazzo Visconti) 占领了维罗纳以及斯卡里格罗领地，其中也包括西尔米奥奈，直至1404年；从1405年西尔米奥奈移交至威尼斯共和国管制，一直到1797年法国人入侵以及随后的奥地利人，最终在1861年并入意大利王国。





1. 湖上景色



3. 城堡广场入口 (Piazza Castello)



4. 城堡主塔



6. 第二庭院

### 参观 - 入口和吊桥

穿过宏伟的大门进入西尔米奥奈镇，您可以通过正对广场的一个半月堡防御工事城墙的入口进入到城堡内。

如今我们穿行的桥梁采用了砖石结构，并以带有斯卡拉家族标志的现代栏杆保护，曾经这里是一座吊桥：现在我们仍然可以看到当年用于支撑抬起吊桥的横梁所在的孔眼。

半月堡的正立面有两个斯卡里格罗大理石徽章以及1890年落成的象征着威尼斯统治的圣马可雄狮雕像。(图.3)

穿过曾经由城堡吊门保护的入口，您将进入现由售票处、教育公告栏以及三个木制中世纪早期独木舟所占据的拱廊，独木舟是经由水下考古中心 (STAS) 的考

古学家团队对多年来在城堡内的奥尧 (Oglio) 河段发现的古船恢复而成。

**中心庭院**被作为军事演练的阅兵场，由三座塔楼和城堡主塔环绕保卫。(图.4) 主塔曾是德拉斯卡拉家族的住所，两侧则用于士兵和守卫居住。两座建筑物紧密相连以便于部队迅速前往交通壕。(图.5)

从庭院可以进入位于西南侧的塔楼内，由于其三面封闭仅向内侧开放，确保了其高效的防卫工事，当防卫时让敌人无处藏身。从此处登上巡逻交通壕。

巡逻交通壕现如今由栏杆保护，它都是由维罗纳的石头建造并且沿着主庭院的四边延伸穿过三座角塔。在这里士兵由城齿保护并通过他们投掷投射物攻击来犯敌人。

**城堡主塔** - 从交通壕南侧进入主塔，塔身高37米；石头架子围绕其间并且由斯卡里格罗徽章装饰，徽章最初为一个梯子，如今仿佛雕刻而成。事实上每个统治者都会通过摘卸徽章来抹去前任的遗迹。主塔城齿在大约1920年的修复中全部重建，曾经栏杆的底部必须有用射孔的开口，从这里可以将各种攻击材料以及各种投射物扔向侵略者。从主塔的顶部还可以欣赏加尔达美丽迷人的景色。

**第二入口**-从主庭院南墙的平圆拱正门前往通往城堡的第二入口，从陆地一侧通过一系列的防护走廊连接的半月堡，周围环绕着锯齿状的城墙以及防御功能的吊桥。第二座半月堡由栅栏封闭，允许通过另一座固定的桥从田院进入。两座半月堡之间由防御走道联通，直通两扇门：西侧的通往第二庭院，东边则通往船坞的庭院。

**第二庭院**的建造源于军事用途，但在十九世纪被改造成为一个室内环境，通过3扇门以及缓冲区连接主庭院。

您可以看到一些十五世纪和十九世纪之间的文物文献：圆柱、柱顶的碎片以及铭文、题词和墓志铭。(图.6)

直至几年前城堡还展示有源于中世纪文物的碑文，其中包括龙勾巴达 (longobarda) 时期的珍贵大理石，现保存于Grotte di Catullo的考古博物馆内。



2. 从湖上进入船坞的入口



5. 中心庭院